FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province: Ontario — District No. 110 Perth north — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. A — in / dans Town of Listowel (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 — 3111

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W. H. Gilliland, Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM (Specify age in each case)	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or concession and lot or collateral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de collatéral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la ville, la cité ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than as chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dernier de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (see instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions).	State whether person is employed by the week, month, year, piece, job, or hour. / Mentionner si la personne est employée à la semaine, au mois, à l'année, aux pièces, à forfait ou à l'heure.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Sum to be insured. / Somme à assurer.	Age next birthday. / Age à l'anniversaire prochain.	Cost of insurance in cents per $100. / Coût de l'assurance en cents par $100.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can read and write in more than one language. / Sait lire et écrire en plus d'une langue.	Can speak English or French only. / Parle l'anglais ou le français seulement.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
38	38	Terhune Joseph Edgar	East Wallace	M	Head	M	Feb	1876	35	O			Mallard	Canadian	Presbyterian	Barrister					Office								1000		16		yes	yes	E			
1		" Mary Jane	"	F	Wife	M	Oct	1882	28	O			Holland	Canadian	Presbyterian	none					At Home												yes	yes	E			
2		" Mark	"	M	daughter	S	October	1902	7	O			Canadian			none																	yes	yes	E			
3		" Gilbert Lionel	"	M	Son	S	August	1907	3	O			"																				yes	yes	E			
4		" Graham	"	M	Son	S	January	1909	1	O			"																				yes	yes	E			
39	39	Collins Isaac	East Wallace	M	Head	M	December		68	O			Scotland	Canadian	Episcopal	Farmer					Farm								1000		33		yes	yes	English			
40		" Isabell	"	F	Wife	M	January		74	O			England	Canadian	"	none					At Home								250		12		yes	yes	E			
41		Wright Mary	"	F	granddau	S	May	1901	9	O			English	Canadian	"						At School											6	yes	yes	E			
42		Magee Isabella	"	F	Visitor	W	Apr		71	O			Scotch	"	"	none																	yes	yes	E			
43	43	Scott George H	East Wallace	M	Head	M	Sept	1855	55	O			Scotch	Canadian	Episcopal	Banker													3000		135		yes	yes	E			
44		" Edna Lillian	"	F	Wife	M	Feb	1880	31	O			Scotch	Canadian	"																		yes	yes	E			
45		" Frank Lloyd	"	M	Son	S	March	1901	10	O			"	"	"																		yes	yes	E			
46		Gibb Hazel	"	F	domestic	S	August		25	O			Scotch	"	"																		yes	yes	E			
47	47	Oliver Robert	"	M	Head	S	October	1868	74	O			Irish	Canadian	Episcopal	Gentleman																	yes	yes	E			
48	48	Reid Samuel H	East Wallace	M	Head	M	March	1851	59	O			Scotch	Canadian	Methodist	Carpenter					Office								4000		120		yes	yes	E			
49		" Philomena	"	F	Wife	M	May	1857	53	O			Irish	Canadian	"	Farmer					On Farm								1200		120		yes	yes	E			
50		" Edna	"	F	daughter	S	May	1882	28	O			"	"	"	none																	yes	yes	E			
51		Lyle Walter	"	M	Son	S	January		16	O			"	"	"																		yes	yes	E			
52		" Clarence Hector	"	M	Son	S	December	1898	12	O			"	"	"																		yes	yes	E			
53		" Mary Irene	"	F	Son	S	June	1900	10	O			"	"	"																		yes	yes	E			
54		Graham William	"	M	domestic	M	March		37	O			Irish	"	Methodist	Labourer																	yes	yes	E			
55		Bender Lizzie	"	F	boarder	Wid	Mar	1857	52	O			German	"	Lutheran	Domestic																	yes	yes	German			
																Servant																					